

Le personnel de la Fédération The Federation's Staff



DIRECTION GÉNÉRALE ET DIRECTION OPÉRATIONS ET PARTENARIAT EXTERNE
General Management and Operations and External Partnerships Department

André Belzile, adjoint à la direction générale *Assistant to General Management* • **Francine Maheu**, gestionnaire de documents *Records Manager* • **Isabelle Plante**, secrétaire *Secretary* • **Guyline Gosselin**, directrice générale *General Manager* • **Monique Rouleau**, secrétaire administrative *Executive Secretary* • **Ghislaine Blais**, secrétaire *Secretary* • **Michel Beauséjour**, directeur principal aux opérations et partenariat externe *Senior Director, Operations and External Partnerships* • **Sébastien Locat**, conseiller à la direction générale *General Management Advisor* • **Louise de Grandpré**, vérificateur interne *Internal Auditor*



FINANCES ET ADMINISTRATION
Finance and Administration

Martine Bédard, technicienne comptable *Accounting Technician* • **Nicole Dumas**, secrétaire *Secretary* • **Josée Roussel**, coordonnatrice des fonds *Funds Coordinator* • **Diane Lefebvre**, commis-comptable *Accounting Clerk* • **Claudette Létourneau**, commis-comptable *Accounting Clerk* • **Sylvie Brunelle**, commis-comptable *Accounting Clerk* • **Denis Goyer**, directeur finances et administration *Director, Finance and Administration* • **Andrée Gauthier**, commis-comptable *Accounting Clerk* • **Patrick Verstricht**, responsable de la paie *Milk Payment Coordinator* • **Suzanne Desbiens**, technicienne à la facturation *Billing Technician*



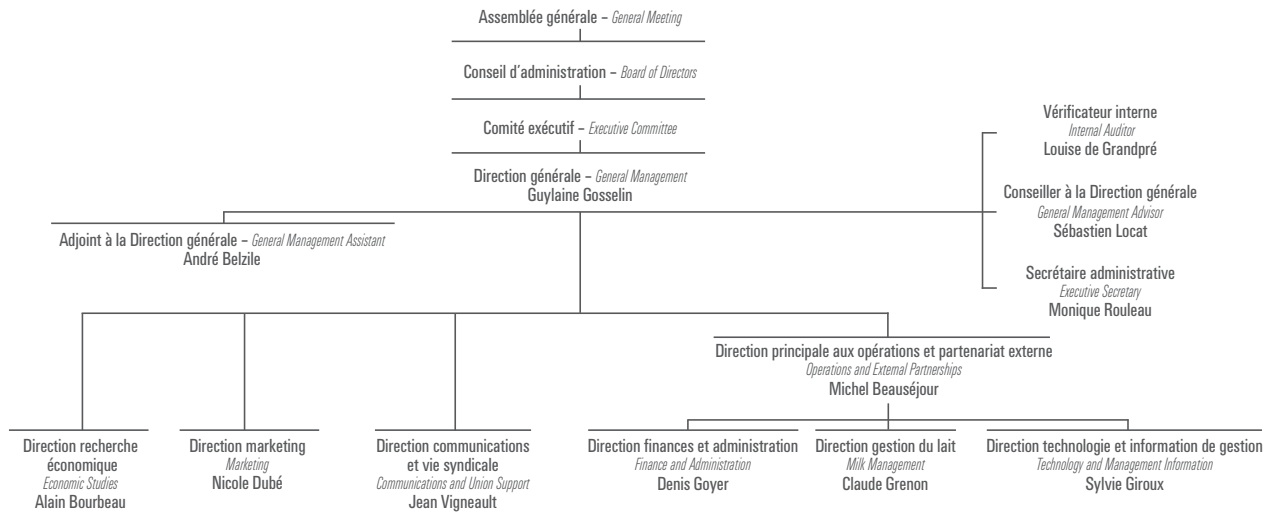
COMMUNICATIONS ET VIE SYNDICALE
Communications and Union Support

Yvon Gendreau, secrétaire de rédaction *Editorial Assistant* • **François Bertrand**, directeur adjoint communications et vie syndicale *Assistant Director, Communications and Union Support* • **Jean Vigneault**, directeur communications et vie syndicale *Director, Communications and Union Support* • **François Dumontier**, conseiller relations publiques et gouvernementales *Advisor, Public and Government Relations* • **Linda Dufault**, agente de communication *Communications Officer*



TECHNOLOGIE ET INFORMATION DE GESTION
Technology and Management Information

Claudette Émond, analyste-architecte *Architectural Analyst* • **Sylvie Giroux**, directrice technologie et information de gestion *Director, Technology and Management Information* • **Claude Daigneault**, analyste-programmeur *Programmer Analyst*



GESTION DU LAIT
Milk Management

Manon Chevalier, préposée au contingentement et aux contrôles techniques *Quota and Technical Controls Clerk* • **Luc Bournival**, responsable des contrôles techniques *Technical Controls Manager* • **Sylvie Gauthier**, technicienne à l'approvisionnement *Supplies Technician* • **Natalie Chrétien**, technicienne à l'approvisionnement *Supplies Technician* • **Claude Grenon**, directeur gestion du lait *Director, Milk Management* • **Marc-André Gravel**, agent aux contrôles techniques *Technical Controls Officer* • **Mario Guertin**, agent aux contrôles techniques *Technical Controls Officer* • **Stéphane Fournier**, agent au contrôle de la qualité *Quality Control Officer* • **Élise Casavant**, agente de transport *Transportation Officer* • **Réjean Robitaille**, agent de transport *Transportation Officer* • **Lise-Anne Girard**, agente au contingentement et aux contrôles techniques *Quota and Technical Controls Officer*



MARKETING
Marketing

Michel Fortier, agent de promotion *Promotion Officer* • **Guylaine Lavoie**, secrétaire *Secretary* • **Nicole Dubé**, directrice du marketing *Marketing Director* • **Line Bourbonnais**, agente de promotion *Promotion officer*



RECHERCHE ÉCONOMIQUE
Economic Studies

Richard Lamoureux, économiste principal *Chief Economist* • **Line Côté**, agente de recherche *Research Officer* • **Geneviève Rainville**, directrice adjointe recherche économique *Assistant Director, Economic Studies* • **Alain Bourbeau**, directeur recherche économique *Director, Economic Studies*